



Museo  
do Pobo  
Galego



Instituto de  
Estudos das  
Identidades

O Rego - Parada - Ordes, 1980-10

Informantes: María (48) e Jesús (58)

Compiladora: Dorothe Schubarth

Transcripción: Dorothe Schubarth e Antón Santamarina

Ordes VII, 2, O Arroio, Parada, María 48 anos, Jesús 58

CD 15, 12-13

6)

62) Un amor de costureira  
era papel e nollouros  
/ aghor co tureiro  
a teu amor co bouso. //

(1)

61)

63) Chí vos vai de pedido,  
chí vos vai de roste.  
O que diga que vai a l  
que unha costelle a arte.

(1)

I 12 z

vi

243g

84

V. ←  
Contámoch' os reices,  
pernias de cabra,  
contámoch' os reices;  
Non nos deche nada.

(14)

90

1) De leixos vanidos  
los que non chegamos;  
si nos dan licencia  
los reices contamos.

2) Los reices contamos,  
maior, costureiros,  
con buenos galabres  
anco tentaremos.

Das estrelas nuevas  
que nos aluzian ...

V. ←

120

1) A noite de Nadal-e,  
noite de grande alegría:  
Quando vai José  
a ver á Virxe María.

(15)

2) Caminan para Belón-de;  
a Belón lleghó la gúa.  
Quando a Belón llegharon  
toda la gente dormía.



Museo  
do Pobo  
Galego



Instituto de  
Estudos das  
Identidades

Ordes VIII, 2, O Arroio, Parada, María 48 anos, Jesús 58

CD 15, 13 - 14

- 3) Menos un pobre puertero  
que estaba de puertería.  
Le ~~preguntaba~~ la Virgen... *preguntab' à la ...*

115 Non ~~mor~~ deches nada,  
pernas de castrón,  
non ~~mor~~ deches nada;  
non ~~mor~~ deches, non.

(16)

120 1) A noite de Nadal-e,  
noite de grande alegría:  
Caminando vai José  
e coila Virgen María.

(15)

- 2) Caminan para Belén ~~He~~;  
a Belén lleghó la ghía.  
Quando a Belén llegharon  
eran las doce del día.

- 3) Abre las puertas, puertero;  
~~abre~~ las puertas abriro;  
abre las puertas, puertero,  
a José y a María.

(?) 82

Como las *he de abrio triste*  
si las llaves no tenía.